

# Ausführungsbestimmungen über die Sicherstellung der Trinkwasserversorgung in Notlagen

vom 8. Mai 2006 (Stand 1. Mai 2006)

*Der Regierungsrat des Kantons Obwalden,*

in Ausführung von Artikel 18 Absatz 1 der Verordnung über die Sicherstellung der Trinkwasserversorgung in Notlagen (VTN) vom 20. November 1991<sup>1)</sup>,

gestützt auf Artikel 2 Absatz 1 Buchstabe m der Vollziehungsverordnung zum Bundesgesetz über den Schutz der Gewässer (kantonale Gewässerschutzverordnung) vom 16. März 2006<sup>2)</sup>,

*beschliesst:*

## **Art. 1**      *Einwohnergemeinden*

<sup>1</sup> Die Einwohnergemeinden sind für die Koordination der Aufgaben der Inhaber oder Inhaberinnen der Wasserversorgungsanlagen auf ihrem Gemeindegebiet zuständig.

## **Art. 2**      *Volkswirtschaftsdepartement*

<sup>1</sup> Das Volkswirtschaftsdepartement:

- a. genehmigt die Pläne für die Massnahmen zur Sicherstellung der Trinkwasserversorgung in Notlagen (Art. 11 Abs. 3 VTN);
- b. legt die Fristen für den Vollzug der Massnahmen fest (Art. 18 Abs. 2 VTN).

---

<sup>1)</sup> SR 531.32

<sup>2)</sup> GDB 783.11

**Art. 3**      *Laboratorium der Urkantone*

<sup>1</sup> In Notfällen legt das Laboratorium der Urkantone den Umfang der durchzuführenden Kontrollen fest, erhebt oder organisiert die erforderlichen Wasserproben und entscheidet über die Nutzbarkeit von Wasser als Trinkwasser.

**Art. 4**      *Kantonspolizei*

<sup>1</sup> Die Kantonspolizei koordiniert die Abgabe der vom Bund gelieferten ABC-Schutzausrüstung an das Personal, das Aufgaben nach der Verordnung über die Sicherstellung der Trinkwasserversorgung in Notlagen wahrnimmt (Art. 6 VTN).

**Art. 5**      *Aufhebung bisherigen Rechts*

<sup>1</sup> Die Ausführungsbestimmungen über die Sicherstellung der Trinkwasserversorgung in Notlagen vom 6. April 1993<sup>3)</sup> werden aufgehoben.

**Art. 6**      *Inkrafttreten*

<sup>1</sup> Diese Ausführungsbestimmungen treten rückwirkend auf den 1. Mai 2006 in Kraft.

---

<sup>3)</sup> OGS 1993, 106

**Änderungstabelle - Nach Beschluss**

Beschluss	Inkrafttreten	Element	Änderung	Fundstelle
08.05.2006	01.05.2006	Erlass	Erstfassung	OGS 2006, 44

**Änderungstabelle - Nach Artikel**

Element	Beschluss	Inkrafttreten	Änderung	Fundstelle
Erlass	08.05.2006	01.05.2006	Erstfassung	OGS 2006, 44